



# Lampki kempingowej 3-w-1

WS1-N



INSTRUKCJA OBSŁUGI



IP44

4068706430657  
8012694

## Spis treści

|                                                 |          |                             |           |
|-------------------------------------------------|----------|-----------------------------|-----------|
| <b>Wprowadzenie</b>                             | <b>3</b> | Zawieszanie produktu        | 9         |
| <b>Przegląd / części urządzenia</b>             | <b>4</b> | Funkcja powerbanku          | 9         |
| <b>Zawartość opakowania / części urządzenia</b> | <b>5</b> | <b>Czyszczenie</b>          | <b>9</b>  |
| <b>Informacje ogólne</b>                        | <b>5</b> | <b>Przechowywanie</b>       | <b>10</b> |
| Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi    | 5        | <b>Dane techniczne</b>      | <b>10</b> |
| Objaśnienie symboli                             | 5        | <b>Deklaracja zgodności</b> | <b>11</b> |
| <b>Bezpieczeństwo</b>                           | <b>6</b> | Utylizacja opakowania       | 11        |
| Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem             | 6        | Utylizacja produktu         | 11        |
| Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa           | 6        | <b>Serwis</b>               | <b>12</b> |
| Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii          | 7        |                             |           |
| <b>Pierwsze uruchomienie</b>                    | <b>8</b> |                             |           |
| Kontrola produktu i zawartości opakowania       | 8        |                             |           |
| <b>Budowa i montaż</b>                          | <b>8</b> |                             |           |
| Pierwsze ładowanie                              | 8        |                             |           |
| <b>Obsługa</b>                                  | <b>8</b> |                             |           |
| Włączanie / wyłączanie latarki                  | 8        |                             |           |
| Włączanie / wyłączanie latarni                  | 8        |                             |           |
| Ładowanie akumulatora                           | 8        |                             |           |
| Kontrola stanu naładowania akumulatora          | 9        |                             |           |

## Wprowadzenie

Bardzo dziękujemy za zakup Lampki kempingowej 3-w-1 marki Adventuridge. Jest to doskonały produkt, który spełnia najwyższe wymagania jakości i bezpieczeństwa. Aby zapewnić prawidłową obsługę i długą żywotność urządzenia, zalecamy przestrzeganie zamieszczonych poniżej informacji.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Można tu znaleźć wiele istotnych i praktycznych informacji, które przed uruchomieniem urządzenia każdy użytkownik musi zrozumieć, i których trzeba przestrzegać. Instrukcję obsługi zachować i przekazać innym użytkownikom urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi można również pobrać w formacie PDF na naszej stronie internetowej.

### Lampki kempingowej 3-w-1

**Model:**

**WS1-N**

### IMPORTER:

**AHG Wachsmuth & Krogmann mbH**

**Burchardstraße 14**

**20095 Hamburg**

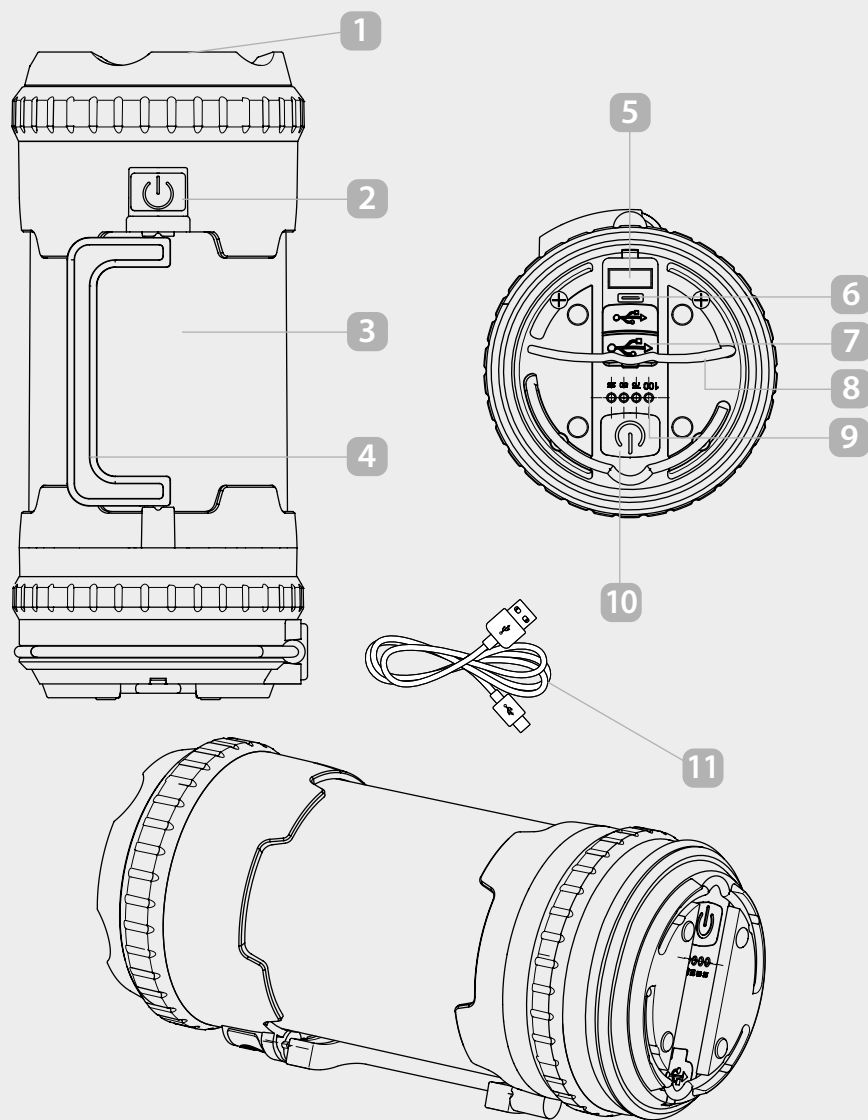
**Niemcy**

**w@ahgwk.de**

**50001553**

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

A



## Zawartość opakowania / części urządzenia

Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić zestaw pod kątem kompletności i stanu technicznego.

- 1 Latarka
  - 2 Włącznik/wyłącznik latarki
  - 3 Latarnia
  - 4 Uchwyt do przenoszenia
  - 5 Wyjście – gniazdo USB powerbanku
  - 6 Gniazdo ładowania USB
  - 7 Zaślepka gniazda USB
  - 8 Pałęk do zawieszania (x2)
  - 9 Wskaźnik stanu naładowania akumulatora
  - 10 Włącznik/wyłącznik latarni
  - 11 Kabel USB do ładowania
- Instrukcja obsługi oraz karta gwarancyjna (brak na rysunku)

## Informacje ogólne

### Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi



Instrukcja obsługi stanowi nieodłączną część lampka kempingowa 3-w-1 (zwanej dalej „produktem”). Zawiera ona istotne

informacje na temat uruchamiania i obsługi produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie zapisów niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich obrażeń lub uszkodzenia produktu.

Podstawę instrukcji obsługi stanowią normy i regulacje

obowiązujące na terenie Unii Europejskiej. Używając produkt za granicą przestrzegać również przepisów i ustaw obowiązujących w danym kraju. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania. Produkt wolno przekazywać osobom trzecim wyłącznie razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Instrukcję obsługi można pobrać na stronie [www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)

## Objaśnienie symboli



Data publikacji instrukcji obsługi: miesiąc/rok



**OSTRZEŻENIE!** Ten symbol / hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń, jeżeli się go nie uniknie.



**UWAGA!** Ten symbol / hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może prowadzić do lekkich lub umiarkowanych obrażeń, jeżeli się go nie uniknie.



**INFORMACJA!** To hasło ostrzegawcze wskazuje na potencjalne szkody materialne.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Deklaracja zgodności”): produkty oznakowane tym symbolem spełniają wymogi wszystkich odnoszących przepisów wspólnotowych, obowiązujących na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV).

**IP44** Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1 mm i większej; ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



USB

— — — Tym symbolem oznacza się urządzenia zasilane prądem stałym.

## Bezpieczeństwo

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przenośnym źródłem światła przeznaczonym do stosowania w pomieszczeniach. Produkt jest przeznaczony do użytkowania w funkcji powerbanku. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z opisem zamieszczonym w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet uszczerbku na zdrowiu. Artykuł nie jest zabawką. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

### Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa OSTRZEŻENIE!



**Niebezpieczeństwa w stosunku do dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych (np. osób z częściową niepełnosprawnością, osób starszych o ograniczonych zdolnościach fizycznych i intelektualnych) lub wykazujących brak odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).**

- Produkt może być używany przez dzieci od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych.
- Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- Dzieci poniżej 8. roku życia utrzymywać z dala od produktu i przewodu przyłączeniowego.
- Podczas działania produktu nie pozostawiać bez nadzoru.



**OSTRZEŻENIE!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO  
PORAŻENIA PRĄDEM  
ELEKTRYCZNYM!**

Wadliwa instalacja elektryczna oraz zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

- Przewód przyłączeniowy podłączać do zasilania elektrycznego wyłącznie, gdy napięcie źródła zasilania jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
- Produkt wolno zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem znamionowym (zgodnie z oznaczeniem klasy III na produkcie).



**UWAGA!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZEŃ**

- Podczas użytkowania części produktu nagrzewają się. Źródła światła emitują wysoką temperaturę i silne promieniowanie świetlne.
- Nie spoglądać w strumień świetlny diod LED.
  - Sprawdzając lub uruchamiając produkt zwracać uwagę, aby nie świecić w oczy innych osób ani zwierząt.
  - Podczas pracy produktu nie spoglądać na diody LED za pomocą urządzeń optycznych.



**UWAGA!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO  
OBRAŻEŃ!**

- Produktu nie wolno modyfikować ani poddawać zmianom technicznym.
- Stosować wyłącznie części i podzespoły przewidziane przez producenta.
- Korzystania z produktu nie wolno kontynuować w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Naprawy wolno przeprowadzać wyłącznie producentowi, jego placówce serwisowej lub wykwalifikowanym elektrykom.

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii



**UWAGA!  
NIEBEZPIECZEŃSTWO  
WYBUCHU!**

- Nigdy nie zwierać biegunów akumulatora.
- Nigdy nie podejmować prób otwierania akumulatora.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia.
- Produkt ładować wyłącznie za pomocą kabla USB podłączonego do odpowiedniej ładowarki USB lub za pośrednictwem portu USB w komputerze.
- Akumulator ładować w temperaturze pokojowej.



**UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO  
OPARZEŃ SUBSTANCJĄ ŻRĄCĄ!**

- Nigdy nie podejmować prób otwierania akumulatora.
- Unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
- W przypadku stwierdzenia wycieku elektrolitu z akumulatora zawsze nosić rękawice ochronne.



W przypadku uszkodzenia akumulatora cały produkt poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## Pierwsze uruchomienie

### Kontrola produktu i zawartości opakowania



#### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEŃ!**

Nieuważne otwieranie opakowania ostrym nożem lub innym ostro zakończonym przedmiotem może łatwo doprowadzić do uszkodzenia produktu.

- Otwierając opakowanie zachować należy ostrożność.

1. Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania.
2. Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny (patrz **rys. A** na stronie 4).
3. Sprawdzić, czy produkt i poszczególne elementy nie są uszkodzone. W razie stwierdzenia uszkodzeń produktu nie wolno używać. Skontaktować się z producentem za pośrednictwem serwisu, którego adres znajduje się na karcie gwarancyjnej.

## Budowa i montaż

### Pierwsze ładowanie

Przed pierwszym uruchomieniem całkowicie naładować akumulator produktu zgodnie z opisem w rozdziale „Obsługa”.

### Obsługa

Produkt oferuje różne tryby świecenia:

- Latarka: 100% i 50% (światło białe)
- Latarnia: 3 LED i 1 LED (światło białe)

### Włączanie / wyłączanie latarki

Nacisnąć włącznik/wyłącznik latarki **2** w następujący sposób:

- 1 naciśnięcie: światło białe, 100%
- 2 naciśnięcia: światło białe, 50%
- 3 naciśnięcia: wyłączenie

### Włączanie / wyłączanie latarni

Nacisnąć włącznik/wyłącznik latarni **10** w następujący sposób:

- 1 naciśnięcie: światło białe, świecą się 3 diody LED
- 2 naciśnięcia: światło białe, świeci się 1 dioda LED
- 3 naciśnięcia: wyłączenie

### Ładowanie akumulatora

Jeśli dostępna pojemność akumulatora spadnie poniżej 25%, świeci się tylko jedna dioda LED wskaźnika stanu naładowania akumulatora **9**, a akumulator trzeba naładować.



**W czasie ładowania produktu nie można włączyć, dlatego praca w trybie ciągłym nie jest możliwa.**

1. Otworzyć zaślepkę gniazda USB **7**.
2. Kabel USB do ładowania **11** podłączyć do gniazda USB do ładowania **6**.
3. Drugi koniec kabla USB do ładowania podłączyć do gniazdarka, używając odpowiedniego adaptera USB (brak w zestawie).  
Dane techniczne zasilacza sieciowego muszą być zgodne z danymi technicznymi produktu!  
*Wskaźnik stanu naładowania akumulatora **9** miga podczas ładowania akumulatora. Po całkowitym naładowaniu wszystkie 4 diody LED świecą światłem ciągłym.*  
Czas pełnego ładowania wynosi około 10,5 godzin.
4. Po naładowaniu akumulatora odłączyć kabel USB **11** do ładowania od gniazda USB do ładowania **6**.
5. Gniazdo USB zamknąć zaślepką **7**.

*Akumulator jest naładowany.*

### Kontrola stanu naładowania

#### akumulatora

Po jednokrotnym naciśnięciu włącznika/wyłącznika latarni **10** wskaźnik stanu naładowania akumulatora **9** pokazuje stan naładowania akumulatora. Po krótkim czasie wskaźnik samoczynnie się wyłącza.

- 1 LED: 25 %
- 2 LED: 50 %
- 3 LED: 75 %
- 4 LED: 100 %

### Zawieszanie produktu

Produkt zawiesić na pałkach do zawieszania **8** w odpowiednim miejscu (chronionym przed wysokimi temperaturami, wilgocią itp.).

### Funkcja powerbanku

Funkcja pozwala zasilac lub ładować odpowiednie urządzenia z akumulatora produktu.

1. Otworzyć zaślepkę gniazda USB **7**. Za pomocą kabla USB **11** podłączyć urządzenie do gniazda USB powerbanku **5**.
2. Podczas zasilania podłączonego urządzenia diody LED wskaźnika stanu naładowania akumulatora **9** świecą na niebiesko i informują o stanie naładowania akumulatora.
3. Po zakończeniu używania powerbanku zintegrowanego w produkcie odłączyć kabel USB **11** do ładowania od gniazda USB.
4. Gniazdo USB zamknąć zaślepką **7**.

*Używanie powerbanku w produkcie zakończyło się.*

## Czyszczenie



#### **OSTRZEŻENIE NIEBEZPIECZEŃSTWO ZWARCIA ELEKTRYCZNEGO!**

Woda lub inne ciecze, które przedostaną się do obudowy produktu, mogą spowodować zwarcie elektryczne.

- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Uważać, żeby woda ani żadna inna ciecz nie przedostała się do obudowy urządzenia.



#### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEŃ!**

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do uszkodzeń produktu.

- Nie stosować agresywnych środków czyszczących, szczotek z włosiem metalowym ani nylonowym, a także ostrych ani metalowych przedmiotów, takich jak noże, twarde szpatułki itp. Mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Nigdy nie czyścić produktu w zmywarce do naczyń. Nieprzestrzeganie tego zapisu może doprowadzić do zniszczenia produktu.

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia zamknąć wszystkie gniazda odpowiednimi zaślepkami. Do gniazd nigdy nie może dostać się woda. Wilgoć może doprowadzić do zwarcia elektrycznego w akumulatorze i w efekcie do jego zniszczenia.
2. Pozostawić produkt do całkowitego ostygnięcia.
3. Produkt wytrzeć lekko wilgotną szmatką. Odczekać, aż wszystkie elementy całkowicie wyschną.

*Produkt jest teraz czysty.*

## Przechowywanie

Pozostawić produkt do całkowitego ostygnięcia. Przed rozpoczęciem przechowywania wszystkie elementy muszą być całkowicie czyste i suche.

- Produkt przechowywać zawsze w suchym miejscu.
- Chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamknięty, w temperaturze od 5°C do 20°C (temperatura pokojowa).



Aby zachować pojemność akumulatora, produkt trzeba ładować przez co najmniej 2 godziny przynajmniej raz na 4 miesiące.

## Dane techniczne

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Model:                                             | WS1-N                       |
| Numer artykułu:                                    | 8012694                     |
| Moc – latarka:                                     | LED, 5,0 W                  |
| Moc – latarnia:                                    | LED, 12 W                   |
| Temperatura barwowa:                               | 6500 K                      |
| Strumień świetlny – latarka:                       | 290 lm bez szybki ochronnej |
| Strumień świetlny – latarnia:                      | 310 lm                      |
| Typ akumulatora:                                   | 3,7 V ; Li-Ion; 4400 mAh    |
| Napięcie robocze / prąd roboczy:                   | 5,0 V ; 1,0 A               |
| Napięcie na wyjściu / prąd na wyjściu (powerbank): | 5,0 V ; 1,0 A               |
| Grupa ryzyka (wg EN 62471:2008):                   | I                           |
| Klasa ochronności:                                 | III                         |
| Stopień ochrony:                                   | IP44                        |

Żarówek LED nie można wymienić, są one trwale połączone z konstrukcją produktu.

## Deklaracja zgodności



AHG Wachsmuth & Krogmann mbH,  
Burchardstraße 14, 20095 Hamburg,  
Niemcy oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że opisane powyżej produkty spełniają podstawowe wymogi przywołanych dyrektyw Unii Europejskiej. Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem producenta podanym w karcie gwarancyjnej.

## Utylizacja opakowania



Opakowanie utylizować przestrzegając zasad segregacji surowców wtórnych. Tekturę i karton utylizować z makulaturą, folie z odpadami z tworzyw sztucznych.



Ten symbol wskazuje, jak prawidłowo segregować materiały opakowania przed oddaniem ich do utylizacji. Opakowania papierowe wyrzucać do pojemnika na makulaturę, a opakowania wykonane z tworzyw sztucznych, metalu lub materiałów zespolonych do żółtego pojemnika.

## Utylizacja produktu

(Obowiązuje w państwach Unii Europejskiej oraz innych państwach europejskich dysponujących systemem segregacji surowców wtórnych.)



Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie

elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.



## Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych!

Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do oddawania wszystkich baterii i akumulatorów – bez względu na to, czy zawierają one substancje szkodliwe\* – do odpowiednich punktów zbiórki zorganizowanych przez gminę/dzielnice lub sklep, aby zapewnić ich utylizację przyjazną dla środowiska.

Baterie i akumulatory, które nie są zamontowane w urządzeniu na stałe, należy przed utylizacją wyjąć i zutylizować oddzielnie.

Baterie i akumulatory należy oddawać do publicznych punktów zbiorczych wyłącznie w wyładowanym stanie!

\*oznaczone: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem:

**WWW.WACHSMUTH-KROGMANN.COM**

© Copyright

Przedruk i powielanie (również fragmentów) są dozwolone wyłącznie za zgodą:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Burchardstraße 14

20095 Hamburg

Niemcy

Niniejszy dokument oraz wszystkie jego części są chronione prawami autorskimi.

Każde wykorzystanie bez zgody AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, poza granicami

precyzyjnie wyznaczonymi przez prawo autorskie, jest niedozwolone i podlega karze.

Powyższe obejmuje w szczególności powielanie, tłumaczenie, mikrofilmowanie oraz zapisywanie i przetwarzanie w systemach elektronicznych.

Importer:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Burchardstraße 14, 20095 Hamburg, Niemcy

50001553



06/2025

Wyprodukowano w Chinach